

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser kühlenden Matratzenauflage. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die kühlende Matratzenauflage optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Matratzenauflage
- Bedienungsanleitung

## Technische Daten

Äußere Lage	100 % Baumwolle
Mittellage	PVC
Innenlage	Polymer Hydrogel
Maße	90 x 90 cm
Gewicht	4 kg

## Verwendungsmöglichkeiten (Beispiele)

- zur Erhöhung des Schlafkomforts in Ihrem Bett
- als Matratze beim Camping
- bei heißem Wetter als Sitzauflage in Ihrem Auto
- als Kissen für Ihr Haustier
- als Yogamatte

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.newgen-medicals.de](http://www.newgen-medicals.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Verwendung

Die Matratzenauflage muss nicht an- oder ausgeschaltet werden, sie funktioniert einfach und sicher. Das in der Auflage eingearbeitete Hydrogel erfüllt die kühlende Funktion, ist fest und kann nicht durchsickern. Die Auflage ist auch für Allergiker geeignet und lässt sich leicht und schnell beidseitig reinigen.

Sie ist ebenso weich wie bequem und harmoniert hervorragend mit Memory Foam Matratzen (viskoelastische Matratzen, die sich Ihrer Körperform anpassen).

Die kühlende Matratzenauflage ist wiederverwendbar. Lassen Sie sie dazu einfach abkühlen oder legen sie für bis zu zwei Stunden in den Kühlschrank, um das Abkühlen zu beschleunigen.

Die kühlende Matratzenauflage ist für eine Person gedacht. Legen Sie die Auflage am besten unter das Bettlaken oder in den Bezug, damit sie nicht verrutscht.

## Reinigung

Reinigen Sie die Matratzenauflage mit einem weichen feuchten Lappen. Falls nötig, können Sie sparsam ein mildes Spülmittel benutzen. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, Scheuermittel oder Schmirgelschwämme sowie konzentriertes Reinigungsmittel.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig.
- Das Produkt bitte nicht knicken.
- Halten Sie das Produkt fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Sollten Sie das Produkt an Dritte weitergeben, reichen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise ebenfalls weiter!
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Schneiden Sie das Produkt nicht auf. Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, wie z. B. Herdplatten oder Öfen, um Schäden zu vermeiden.
- Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier) auf das Produkt.
- Enthält ein Hydrogel (3.5kg) aus Natrium Polyacrylate und Glycerin.
- Das Hydrogel ist kein Lebensmittel

**NUR wenn die Stoffhülle schadhafte Stellen aufweist und Sie mit dem Hydrogel in Berührung kommen könnten, ist Vorsicht geboten:**



### ACHTUNG!

**Verursacht schwere Augenreizung. Vor Gebrauch Etikett lesen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.**



### HINWEIS:

Sofern Gel ausläuft oder Beschädigungen zu sehen sind, entsorgen Sie die Matratzenauflage. Entsorgen Sie sie nur mit geeigneten Handschuhen. Vermeiden Sie dabei Kontakt mit der Haut und den Augen!

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce surmatelas. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Surmatelas
- Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

Matériau extérieur	100 % coton
Couche intermédiaire	PVC
Couche intérieur	Hyfrogel polymère
Dimensions	90 x 90 cm
Poids	4 kg

## Exemples d'utilisation

- Pour augmenter le confort de votre lit
- Comme matelas en camping
- Comme couvre-siège dans votre véhicule lorsqu'il fait chaud
- Comme coussin pour votre animal domestique
- Comme tapis de yoga

## Utilisation

Le surmatelas n'a pas besoin d'être allumé ou éteint. Il fonctionne de manière simple et sûre. L'hydrogel contenu dans le surmatelas assure la fonction rafraîchissante. Il est de consistance solide et ne peut pas couler hors du surmatelas. Ce surmatelas convient aux personnes allergiques et peut être nettoyé rapidement de chaque côté.

Doux et confortable, il complète idéalement les matelas à mémoire de forme (matelas en matière viscoélastique, qui s'adaptent à la forme du corps).

Le surmatelas rafraîchissant est réutilisable. Laissez-le simplement refroidir à l'air libre, ou placez-le pendant deux heures maximum au réfrigérateur pour accélérer le refroidissement.

Le surmatelas rafraîchissant est conçu pour une personne. Placez le surmatelas de préférence dans la housse de matelas pour qu'il ne glisse pas.

## Nettoyage

Pour nettoyer le surmatelas, utilisez un chiffon doux humidifié. Si besoin, vous pouvez utiliser un peu de liquide vaisselle doux. Évitez les produits chimiques agressifs, produits abrasifs, éponges abrasives ou produits de nettoyage concentrés.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Manipulez le produit avec précaution.
- N'exposez le produit ni à une chaleur extrême ni au rayonnement direct du soleil.
- Ne pliez pas le produit.
- Ne coupez jamais ce produit. Afin de ne pas endommager le produit, maintenez-le toujours à une distance suffisante de

sources de chaleur, comme des plaques de cuisson ou un four.

- Ne placez aucun matériau inflammable sur le produit (papier, plastique, carton).
- Le produit contient du gel. Cet hydrogel n'est pas comestible.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

**Si jamais la housse est endommagée, et que vous risquez d'entrer en contact avec le gel, certaines précautions sont nécessaires :**



### ATTENTION !

**Provoque une sévère irritation des yeux. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. En cas de contact avec les yeux : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuez à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : Consultez un médecin. Lavez-vous les mains soigneusement après manipulation.**



### NOTE :

**Si le produit est endommagé ou si le gel fuit, jetez le produit. Jetez le produit en portant des gants adaptés. Évitez tout contact avec votre peau ou vos yeux.**